

Pueblo miraña¹



Ubicación

Los Miraña o “Gente de Agua“, se localizan a orillas del río Comeña, y en las Bocas de los ríos Apaporis y Pirá-Paraná, al sur del departamento del Vaupés. Comparten su territorio con los karijona, kubeo, matapí, miraña, tanimuka y yukuna en el resguardo Mirití-Paraná ubicado en jurisdicción del departamento del Amazonas. Los Miraña hacen parte del complejo cultural del Vaupés, cuyos grupos –hablantes de la lengua Tukano Oriental- comparten una historia común, formas de explotación de recursos, sistemas de organización social, nombres míticos y otros elementos de su cosmovisión².

Población

Población miraña según el Censo Dane 2005

DEPARTAMENTO	MUNICIPIO	PUEBLO INDÍGENA	CABECERA		RESTO		TOTAL
			HOMBRES	MUJERES	HOMBRES	MUJERES	
Amazonas	Puerto Nariño	Miraña	0	0	49	37	86
Amazonas	Leticia	Miraña	14	17	18	19	68
Amazonas	La Pedrera	Miraña	0	0	19	24	43
Amazonas	Puerto Santander	Miraña	0	0	13	12	25
Norte de Santander	Cúcuta	Miraña	4	4	0	0	8
Amazonas	El Encanto	Miraña	0	0	8	0	8
Bogotá	Bogotá, D.C.	Miraña	4	3	0	0	7
Caquetá	Solano	Miraña	0	0	5	1	6

¹ Fotografía tomada de:

http://www.google.com.co/search?q=fotos+indigenas+masiguare&hl=es&sa=N&biw=1280&bih=699&prmd=imvns&tbn=isch&tbs=simg:CAESEgkZEbhGfSKYPiHK7RXiyuxo5g&dur=2340#hl=es&tbn=isch&sa=1&q=fotos+indigenas+mira%C3%B1a&pbx=1&oq=fotos+indigenas+mira%C3%B1a&aq=f&aqi=&aql=&gs_sm=e&gs_upl=116969122335101245031311310151516135812042126.21810&bav=on.2.or.r_gc.r_p_w,.cf.osb&fp=c1ba351863b4a80b&biw=1280&bih=699

² Arango y Sánchez. 2004. Los pueblos indígenas de Colombia en el umbral del nuevo milenio. Departamento Nacional de Planeación. Bogotá

Resto del país	Resto del país	Miraña	5	11	4	3	23
Total			27	35	116	96	274

Fuente: Dane. 2005. Censo Nacional de Población

Etnohistoria

El término Miraña se deriva de la palabra Tupí “gente que corre o gente que rueda” y fue utilizado en el Amazonas brasileño como un apelativo genérico para denotar a los indígenas nómadas, considerados como primitivos. Las primeras referencias sobre este grupo, provienen de los comerciantes portugueses de mediados del siglo XVIII, los cuales describían a los grupos de la región como hostiles y guerreros. Posteriormente la explotación cauchera generó en sus comunidades profundas transformaciones que trajeron como resultado migraciones y crisis poblacionales. Algunos de los miraña actuales, descienden de un grupo de habitantes del río Pamáque durante la época de la Casa Arana migraron hacia el río Mirirí y desde allí al Caquetá. Otros se desplazaron hacia la zona baja del Caquetá, en territorio brasileño. En la década de los cincuenta los miraña comenzaron un proceso de reconstrucción étnica para organizarse como grupo en el territorio que hoy habitan. Para 1991 en Puerto Remanso se ubicaba la capitanía y su maloka principal. El Capitán Boa ha dirigido esta maloka desde entonces³.

Cultura

Dentro de su cosmovisión, todas las especies de la naturaleza están relacionadas mediante energías que los seres humanos deben equilibrar. Los miraña celebran esporádicamente bailes y fiestas tradicionales. Los hombres se reúnen en las noches y consumen las hojas secas de la coca pulverizada y mezclada con la ceniza de la hoja del yarumo, así como la pasta del tabaco con sal vegetal -ambil⁴.

Organización social y política

La estructura sociopolítica del pueblo responde a un complejo sistema de organización jerárquico, repartido en linajes patrilineales. Sin embargo, dicha estructura se viene modificando paulatinamente gracias a la presión de los colonos en la zona, obligándolos a adoptar formas de organización totalmente opuestas a las tradicionales. Por ejemplo, en la antigüedad el poder recaía sobre el chamán o curaca, quien no sólo regía los destinos espirituales de la etnia, sino que también tomaba todo tipo de decisiones de trascendencia. Su forma de organización política está sustentada en el cabildo, cuyos miembros son elegidos por un período de un año. Hace algunos años conformaron junto a los bora la asociación Pani, en representación de los grupos frente a la sociedad mayoritaria⁵.

Economía

Su sistema económico se basa en la horticultura. Las mujeres cultivan en sus chagras varias clases de tubérculos, principalmente yuca brava. Los hombres

³ Ibid., p.366

⁴ Ibídem

⁵ Arango y Sánchez. Op. Cit., pág. 366

practican la caza y la pesca. Complementan su dieta con distintos frutales que recogen y cultivan de acuerdo a la época del año. Desde el siglo XVIII los miraña han tenido una larga tradición de intercambios comerciales, orientados a la consecución de herramientas, armas y hoja de coca, entre otros productos. Recientemente han comenzado a comercializar pescado⁶.

Lengua

La lengua (miraña) se habla en el departamento colombiano de Amazonas, en la parte baja del río Caquetá, cerca del nacimiento del Cahuinari. Hay menos de 100 hablantes, de los cuales menos de diez son niños, sobre un grupo étnico de unas 600 personas. Está seriamente amenazada. También se habla en el estado brasileño de Amazonas, en el curso medio del río Solimões, en la municipalidad de Alvarães, en Terra Indígena Méria y municipalidad Uarini, Terra Indígena Miratu; río Japurá, municipalidad de Maraã, Terra Indígena Cuiú-Cuiú. Los miranha brasileños ya no usan su lengua nativa aunque quedan algunos antiguos hablantes y sus descendientes de un grupo étnico de 613 miembros. Son conscientes de que en Colombia se habla todavía la lengua y quisieran establecer contacto con los miraña colombianos Ver mapa No. 1-

Mapa No. 1 Ubicación aproximada de la lengua miraña en Colombia y Brasil⁷

⁶ Ibídem

⁷ http://www.proel.org/index.php?pagina=mundo/amerindia/macro_caribe/borawito/boran/miranya



Bibliografía

Arango y Sánchez. 2004. Los pueblos indígenas de Colombia en el umbral del nuevo milenio. Departamento Nacional de Planeación. Bogotá

Arango y Sánchez. Los pueblos indígenas de Colombia 1997.

Dane: Censo 1993 -Proyección 2001-.

La Rotta, Constanza. Mirañas y Muinanes: botánicos y taxonomos de la Amazonia Central colombiana. En: Colombia Amazónica Vo., 5 No. 1. Octubre, 1991.

Seifart, Frank. El sistema de clasificación nominal del miraña. Centro Colombiano

de Estudio de Lenguas Aborígenes, Universidad de los Andes, Conciencias.
Bogotá. 2002.